

REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
KËSHILLI I MINISTRAVE

V E N D I M

Nr. 363, datë 16.6.2023

P Ë R

**DISA SHTESA NË VENDIMIN NR.1128, DATË 30.12.2020,  
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR ZBATIMIN  
NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT  
TË BASHKIMIT EVROPIAN PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN  
DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE  
NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA", TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 3, pika 3, shkronja "c", e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr.72/2019, "Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", dhe të nenit 5, të ligjit nr.157/2013, "Për masat kundër financimit të terrorizmit", të ndryshuar, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme dhe të ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

- I. Në vendimin nr.1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:
  1. Në pikën 3, të kreut I, pas fjalëve "... (CFSP) 2022/1967 ..." shtohen "... (CFSP) 2022/848 ...".
  2. Në aneksin 3, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/848, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr.72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, dhe në pikën 1, të nenit 7, të ligjit nr.157/2013, “Për masat kundër financimit të terrorizmit”, të ndryshuar, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në “Fletoren zyrtare”.

**KRYEMINISTRI**

**EDI RAMA**

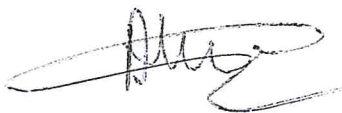
**MINISTRI PËR EVROPËN  
DHE PUNËT E JASHTME**

**OLTA XHAÇKA**

Në mungesë dhe me porosi

**ZËVENDËSMINISTRI**

**ARTEMIS MALO**



**MINISTRI I FINANCAVE  
DHE EKONOMISË**

**DELINA IBRAHIMAJ**



**VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/848****i datës 24 prill 2023****për ndryshimin e Vendimit (CFSP) 2016/1693 në lidhje me masat kufizuese kundër ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaedës dhe personave, grupeve, ndërmarrjeve dhe subjekteve të lidhura me ta**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

duke marrë në konsideratë sa vijon:

- (1) Më 20 shtator 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/1693 <sup>(1)</sup>.
- (2) Duke pasur parasysh kërcënimin e vazhdueshëm të paraqitur nga ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaeda dhe personat, grupet, ndërmarrjet dhe subjektet e lidhura me ta, dy persona dhe një grup duhet të shtohen në listën e personave, grupeve, ndërmarrjeve dhe subjekteve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2016/1693.
- (3) Vendimi (CFSP) 2016/1693 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

*Neni 1*

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2016/1693 është ndryshuar në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi.

*Neni 2*

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Luksemburg, 24 prill 2023.

*Për Këshillin**Presidenti***J. BORRELL FONTELLES**

<sup>(1)</sup> Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/1693 i datës 20 shtator 2016 në lidhje me masat kufizuese kundër ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaedës dhe personave, grupeve, ndërmarrjeve dhe subjekteve të lidhura me ta dhe shfuqizimin e Pozicionit të Përbashkët 2002/402/CFSP (OJ L 25 , 21.9.2016, f. 25).

## ANEKS

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2016/1693 është ndryshuar si më poshtë:

(1) shënimet e mëposhtme janë shtuar nën titullin 'A. Personat e përmendur në nenet 2 dhe 3:

- '15. Ebu Jasir HASSAN (a.k.a. Sheikh Hassan, Ahmed Mahmud Hassan, Jaseer Hassan, Ebu Kasim); data e lindjes: 1981 deri 1983; vendi i lindjes: Rajoni Pwani, Tanzani; Gjinia mashkull; kombësia: Tanzaniane.
16. Bonomade Machude OMAR (a.k.a. Ibn Omar, Ebu Sulejfe Muhamed, Ebu Sorraca, Ebu Surakha, Ebu Suraka Suraka Filho, Omar Saide, Shejh Omar); data e lindjes: 15 qershor 1988; vendi i lindjes: rrethi Palma, provinca Cabo Delgado, Mozambik; Gjinia mashkull; kombësia: mozambike.;

(2) shënimi i mëposhtëm shtohet nën titullin "B. Grupet, ndërmarrjet dhe subjektet e përmendura në nenin 3:

- '5. ISIS-Mozambik (a.k.a. Shteti Islamik i Irakut dhe Sirisë - Mozambik, Shteti Islamik -Mozambik, ISIL-M, Ansar Al-Sunna, Al-Shabaab, Al-Shabaab në Mozambik, Mozambik Wilaya e Shtetit Islamik, Ahlu Sunna wa Jamaah (ASwJ), Ehlul-Sunne ue el-Xhemaah, Ehlul-Sunneh uel-Xhemaah, Ehlul Sunneh Wajamo, Suahili Sunne).'

**COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/848****of 24 April 2023****amending Decision (CFSP) 2016/1693 concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 September 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/1693 <sup>(1)</sup>.
- (2) In view of the continued threat posed by ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them, two persons and one group should be added to the list of persons, groups, undertakings and entities set out in the Annex to Decision (CFSP) 2016/1693.
- (3) Decision (CFSP) 2016/1693 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The Annex to Decision (CFSP) 2016/1693 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 24 April 2023.

*For the Council*  
*The President*  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> Council Decision (CFSP) 2016/1693 of 20 September 2016 concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them and repealing Common Position 2002/402/CFSP (OJ L 255, 21.9.2016, p. 25).

## ANNEX

The Annex to Decision (CFSP) 2016/1693 is amended as follows:

(1) the following entries are added under the heading 'A. Persons referred to in Articles 2 and 3':

- '15. Abu Yasir HASSAN (a.k.a. Sheikh Hassan, Ahmed Mahmoud Hassan, Yaseer Hassan, Abu Qasim); date of birth: 1981 to 1983; place of birth: Pwani Region, Tanzania; gender: male; nationality: Tanzanian.
16. Bonomade Machude OMAR (a.k.a. Ibn Omar, Abu Sulayfa Muhammad, Abu Sorraca, Abu Surakha, Abu Suraqa Suraqa Filho, Omar Saide, Sheikh Omar); date of birth: 15 June 1988; place of birth: Palma district, Cabo Delgado province, Mozambique; gender: male; nationality: Mozambican.;

(2) the following entry is added under the heading 'B. Groups, undertakings and entities referred to in Article 3':

- '5. ISIS-Mozambique (a.k.a. Islamic State of Iraq and Syria – Mozambique, Islamic State -Mozambique, ISIL-M, Ansar Al-Sunna, Al-Shabaab, Al-Shabaab in Mozambique, Mozambique Wilaya of the Islamic State, Ahlu Sunna wa Jamaah (ASwJ), Ahl al-Sunna wa al-Jamaa, Ahlu al-Sunnah wal-Jamaah, Ahlu Sunnah Wajamo, Swahili Sunna).';

---

NR.PROT. 2600/1  
DATË 19.6. 2023

MINISTRISË SË BRENDSHME  
MINISTRISË PËR EVROPËN DHE PUNËT E  
JASHTME  
MINISTRISË SË FINANCAVE DHE EKONOMISË  
MINISTRISË SË DREJTËSISË  
MINISTRISË SË MBROJTJES  
MINISTRISË SË INFRASTRUKTURËS DHE  
ENERGJISË  
PROKURORISË SË PËRGJITHSHME  
SHËRBIMIT INFORMATIV TË SHTETIT  
BANKËS SË SHQIPËRISË  
QENDRËS SË BOTIMEVE ZYRTARE

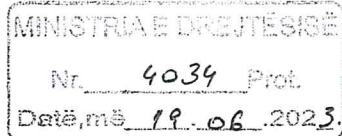
Sekretari i Përgjithshëm

Engjell AGAÇI





REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
KËSHILLI I MINISTRAVE



V E N D I M

Nr. 362, datë 16.6.2023

P Ë R

**NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.718, DATË 29.10.2004,**  
**TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR LISTËN E PERSONAVE**  
**TË SHPALLUR SI FINANCUES TË TERRORIZMIT",**  
**TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, pika 1, 14, pika 1, 18, pika 1, 25, pika 1, dhe 28, pika 1, të ligjit nr.157/2013, "Për masat kundër financimit të terrorizmit", me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

Në listën e personave të shpallur sipas rezolutave të Këshillit të Sigurimit ("Lista e OKB-së"), që i bashkëlidhet vendimit nr.718, datë 29.10.2004, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhet shtesa, me këtë përmbajtje:

Në listën e shkronjës "C", të titulluar "Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë me organizatat ISIL (*Da'esh*) dhe *Al-Qaida*", shtohen dy individë të renditur në shkronjën "a", sipas shtesave që i bashkëlidhen këtij vendimi, në listën e konsoliduar të Këshillit të Sigurimit të OKB-së, për



personat që janë anëtarë, bashkëpunëtorë apo financues të organizatave ISIL (Da'esh) dhe Al-Qaida.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në "Fletoren zyrtare".

**KRYEMINISTRI**

**EDI RAMA**

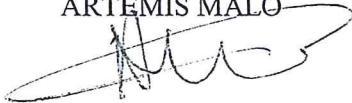
MINISTRI PËR EVROPËN  
DHE PUNËT E JASHTME

OLTA XHAÇKA

Në mungesë dhe me porosi

ZËVENDËSMINISTRI

ARTEMIS MALO



**PËRDITËSIMI NË LISTËN E PERSONAVE TË SHPALLUR SI  
FINANCUES TË TERRORIZMIT**

SIPAS REZOLUTAVE TË KËSHILLIT TË SIGURIMIT  
("LISTA E OKB-së")

**C. LISTA E INDIVIDËVE ANËTARË OSE BASHKËPUNËTORË ME  
ORGANIZATAT ISIL (*Da'esh*) dhe *Al-QAIDA***

**a) Lista e shtuar në "Lista e individëve anëtarë ose bashkëpunëtorë  
me organizatat ISIL (*Da'esh*) dhe *Al-Qaida*";**

1. ABDULLAHI; OSMAN; MOHAMED; CADDOW
2. MERAL; ABDEFATTAH; KHALIL; ZOGHBI

Shënim: Gjenealitetet e tjera për personin, emri i të cilit është radhitur më sipër,  
mbahen në Drejtorinë e Përgjithshme të Parandalimit të Pastrimit të Parave.

NR.PROT. 2731/1  
DATE 19. 6. 2023

MINISTRISË SË FINANCAVE DHE EKONOMISË  
MINISTRISË PËR EVROPËN DHE PUNËT E  
JASHTME  
MINISTRISË SË DREJTËSISË  
MINISTRISË SË BRENDSHME  
PROKURORISË SË PËRGJITHSHME  
SHËRBIMIT INFORMATIV TË SHTETIT  
BANKËS SË SHQPËRISË  
QENDRËS SË BOTIMEVE ZYRTARE

Sekretari i Përgjithshëm

Engjëll AGAÇI

